

09-15-2000

D



FORM PTO-1618A  
Expires 06/30/99  
OMB 0651-0027

101457130  
08-16-2000

U.S. Department of Commerce  
Patent and Trademark Office  
TRADEMARK

U.S. Patent & TMO/TM Mail Rcpt Dt. #01

MRU  
8/16

### RECORDATION FORM COVER SHEET TRADEMARKS ONLY

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

#### Submission Type

- New
- Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID #
- Correction of PTO Error  
Reel #  Frame #
- Corrective Document  
Reel #  Frame #

#### Conveyance Type

- Assignment  License
- Security Agreement  Nunc Pro Tunc Assignment  
Effective Date  
Month Day Year
- Merger
- Change of Name
- Other

#### Conveying Party

Mark if additional names of conveying parties attached

Name  Execution Date  
Month Day Year

Formerly

- Individual  General Partnership  Limited Partnership  Corporation  Association
- Other
- Citizenship/State of Incorporation/Organization

#### Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name

DBA/AKATA

Composed of

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

City State/Country Zip Code

- Individual  General Partnership  Limited Partnership  If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative should be attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)
- Corporation  Association
- Other
- Citizenship/State of Incorporation/Organization

#### FOR OFFICE USE ONLY

09/15/2000 JJALLAH2 00000150 75417509  
01 FC:481  
40.00 DP

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

TRADEMARK  
REEL: 002136 FRAME: 0224

**Domestic Representative Name and Address**

Enter for the first Receiving Party only.

Name Clarence A. Green, Esq.

Address (line 1) Perman & Green, LLP

Address (line 2) 425 Post Road

Address (line 3) Fairfield, CT 06430

Address (line 4)

**Correspondent Name and Address**

Area Code and Telephone Number 203-259-1800

Name Janik Marcovici

Address (line 1) Perman & Green, LLP

Address (line 2) 425 Post Road

Address (line 3) Fairfield, CT 06430

Address (line 4)

Pages Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments. # 4

**Trademark Application Number(s) or Registration Number(s)**

Mark if additional numbers attached

Enter either the Trademark Application Number or the Registration Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

**Trademark Application Number(s)**

**Registration Number(s)**

75/417,509

Number of Properties Enter the total number of properties involved. # 1

Fee Amount Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$ 40.00

Method of Payment: Enclosed  Deposit Account

Deposit Account (Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.) Deposit Account Number: # 16-1350

Authorization to charge additional fees: Yes  No

**Statement and Signature**

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Janik Marcovici

J. Marcovici

8/14/00

Name of Person Signing

Signature

Date Signed

Handelsregister - Abt. B - des Amtsgerichts Vaihingen/Enz		Blatt		HRB 036	
[inf. Fortsetzung Blatt]		[inf. Fortsetzung Blatt]		[inf. Fortsetzung Blatt]	
Nr. der Eintragung	d) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grundkapital oder Stammkapital DM	Vorsitz Präsident Geschäftsführer Abwickler	Einlöse	Notizverhältnis
1	a) "MAGIA" (Verwaltungsge- sellschaft mbH) Karl Süß Vaihingen GmbH Vaihingen/Enz b) Erzeugung, Herstellung und Vertrieb von Geräten für mikrotechnische Fertigungs- verfahren, insbesondere von Labor-, Produktions- und Testgeräten und -systemen für die Mikroelek- tronik und die Mikrooptik- technik	50.000,-- DM	Dr. Franz Richter, geb. am 22. Juli 1955, Eichanau Peter Rinker, geb. am 17. April 1961, Wätzlar	5	6
2		250.000,-- EUR			7

Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
Gesellschaftsvertrag vom 27. November 1998 und Änderung vom  
09. Juni 1999.  
Die Gesellschaft hat einen oder mehrere Geschäftsführer.  
Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so ist dieser allein zur  
Vertretung der Gesellschaft berechtigt.  
Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft  
durch zwei Geschäftsführer gemeinschaftlich oder durch einen  
Geschäftsführer in Gemeinschaft mit einem Prokuristen vertreten.  
Dr. Franz Richter ist zum einzelvertretungsberechtigten Geschäfts-  
führer bestellt. Er ist befugt, die Gesellschaft bei Rechtsgeschäften  
mit sich selbst in eigenem und fremden Namen zu vertreten.  
Der Geschäftsführer Peter Rinker ist in Gemeinschaft mit einem  
weiteren Geschäftsführer oder Prokuristen vertretungsberechtigt.  
Ima Mousch und Gabriele Remede sind nicht mehr Geschäftsführer.  
Durch Gesellschaftsbeschluss vom 09. Juni 1999 werden die §§ 1  
(Firma und Sitz), 2 (Gegenstand des Unternehmens), 3 (Stammkapital,  
Stammkunden) des Gesellschaftsvertrags geändert.  
Die Firma ist geändert. Der bisher eingetragene Gegenstand  
des Unternehmens ist geändert wie Sp. 2 a).  
Der Sitz der Gesellschaft wurde von Frankfurt am Main nach  
Vaihingen/Enz verlegt.

a) Den 08. November  
1999  
b) Beschl. Bl. 425b.  
Vertr. Bl. 445b.

**Beglaubigt** 2.2. Nov. 1999  
Vaihingen/Enz, den  
Urkundebeamter der Geschäftsstelle  
des Amtsgerichts - Registergerichts-  
Jubizangestellte



Eine Eintragung, die durch eine spätere  
ihre Bedeutung verloren hat, ist rot unter-  
strichen wie auch der Vermerk über ihre  
Lösung. Die Unterschriften erscheinen  
auf den Protokollen schwarz.

H6 111 H6 96, Nr. 10 218

As a translator of the English language publicly appointed and generally sworn in by the president of the *Landgericht München I* (Munich Regional Court I), I confirm:

The attached translation of the certified copy from the Commercial Register worded in the German language is correct and complete.

Munich, August 14, 2000

*Andrea Schwahn*



(Andrea Schwahn,  
öffentlich bestellte und beeidigte  
Übersetzerin für die englische Sprache)

Commercial Register		Section B of the Local Court of Vaihingen / Enz			Page (continuation sheet)		HR B 836
No. of Entry	a) Company b) Place of business c) Subject of business	Share capital or capital stock in DM	Board of directors Personally liable partners Managing Director Liquidator	Prokura (Full power of attorney)	Legal situation	a) Date of entry and signature b) Comments	
1							
1	<p>a) "RAMONA" Verwaltungsge- sellschaft mbH (company with limited liability)</p> <p>Karl Süß Vaihingen GmbH (company with limited liability)</p> <p>b) Vaihingen /Enz</p> <p>c) Development, manufacture and marketing of equipment for micro-technical manufacturing methods, in particular laboratory, production and test apparatus and systems for micro-electronics and micro-system techniques</p>	50.000 DM	<p>Dr. Franz Richter, born on July 22, 1955, Eichenau</p> <p>Peter Rinker, born on April 17, 1961, Wetzlar</p>		<p>Limited liability company. Company agreement of November 27, 1998, and amendment of June 9, 1999. The company has one or more managing directors. If only one managing director is appointed, this managing director is entitled to act as the sole representative of the company. In the event that several managing directors have been appointed, the company will be represented jointly by two managing directors or by one managing director together with a holder of prokura.</p> <p>Dr. Franz Richter has been appointed managing director entitled to act as the sole representative of the company. He is authorized to represent the company in legal transactions with himself in his own and in another name.</p> <p>The managing director Peter Rinker is entitled to represent the company together with another managing director or holder of prokura.</p> <p>Irma Nousch and Gabriele Remmele are no longer managing directors.</p>	<p>a) August 4, 1999</p> <p>b) decision Sheet 32Sb agreement sheet 34Sb</p> <p>First entry: December 17, 1998</p> <p>stock corporation Frankfurt am Main, HRB 46296</p>	

	Articles 1 (firm name and seat), 2 (subject of business), 3 (share capital, initial contributions) of the company agreement were modified by the share holders' decision of June 9, 1999. The company name has been changed. The so far registered subject of business has been changed according to column 2 c). The seat of the company has been moved from <u>Frankfurt am Main</u> to <u>Vaihingen/Enz</u> .					a) November 8, 1999 b) decision sheet 42Sb agreement sheet 44Sb
2	In the shareholder's meeting of September 1, 1999 the conversion into Euro and an increase of the share capital from 25,564.59 Euro by 224,435.41 Euro to 250,000 Euro were agreed upon at the same time, as was the change of the company agreement in Article 3 (share capital, initial contributions)	250,000 Euro	An entry which has lost its meaning because of a later entry is underlined in red in the same manner as the note regarding its cancellation. In the photocopies, the underlinings show up in black	Stamp of the Local Court of Vaihingen (Enz)	Certified Vaihingen/Enz, November 22, 1999 Registrar of the Registry of the Local Court - Registration Court Employee at the court	